

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Komló Város Önkormányzat Képviselő-testülete
2013. június 20-i üléséről

Jelen vannak: a mellékelt jelenléti ív szerint

Polics József polgármester köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, jelen van 14 fő képviselő, dr. Makra István Edéné a kórusfesztivál előkészületei miatt nem volt jelen.

Az ülést 17 óra 47 perckor megnyitotta. Tájékoztatta a testületet, hogy az ülésről írott és digitális formában készül jegyzőkönyv.

Új napirend felvételére tett javaslatot: 4. sz. napirendi pontként javasolta felvenni és szóbeli előterjesztés alapján tárgyalni a „Fedezet felajánlás TDM pályázathoz” tartozó napirendet.

Az Möt. 46. § (2) bekezdés a) pontja alapján az 5) számú napirendi pontot – a 2013. II. félévi kitüntetési javaslatok – zárt ülésen tárgyalja a testület.

A polgármester szavazásra bocsátotta a napirendet, melyet a képviselő-testület kézfeltartással 14 igen szavazattal egyhangúlag elfogadott.

1. sz. napirend

Helyi kitüntetések adományozásáról szóló önkormányzati rendelet módosítása

Előadó: Polics József polgármester

A **Pénzügyi, jogi és ellenőrzési bizottság** a rendeletmódosító javaslatot elfogadásra javasolta.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

A polgármester a rendeletmódosító javaslatot szavazásra bocsátotta, melyet a képviselő-testület 14 igen szavazattal elfogadott és az alábbi rendeletet alkotta:

18/2013. (VI. 20.) sz. rendelet

A HELYI KITÜNTETÉSEK ADOMÁNYOZÁSÁRÓL SZÓLÓ 13/2011. (V.27.) ÖNKORMÁNYZATI RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL

Komló Város Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, az Alaptörvény 32. cikk (1) i) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1.§

A helyi kitüntetések adományozásáról szóló 13/2011. (V.27.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: rendelet) 3. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) **„Komló Város Közszolgálatáért”** kitüntető díj adományozható azon magyar állampolgár részére, aki közigazgatási-, rendvédelmi-, igazságszolgáltatási szervnél vagy önkormányzati tulajdonban (vagy résztulajdonban) álló helyi közszolgáltató szervezetnél magas színvonalon végzett munkájával hosszabb időn át kiemelkedő teljesítményt nyújtott az ügyfelek érdekeit, az önkormányzati közszolgáltatás minőségi ellátását vagy a jogállamiság érvényesülését szolgálva.”

2.§

A rendelet 5. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) A kitüntető címeket és elismerő okleveleket a polgármester a Komlói Napok rendezvény alatt tartott ünnepélyes képviselő-testületi ülésen vagy egyéb városi nagyrendezvényen adja át. Kitüntető díjak az érintett szakmai közösség által szervezett rendezvényen, szakmai napon, Komlói Napok rendezvény alatt tartott ünnepélyes képviselő-testületi ülésen, vagy egyéb, jelentősebb helyi eseményen is átadhatóak. A díjak átadásáról a polgármester gondoskodik, döntéséről az átadást megelőzően értesítenie kell a képviselő-testület tagjait.”

3. §

Ez az önkormányzati rendelet 2013. június 20-án 17 óra 51 perckor lép hatályba.

Komló, 2013. június 20.

dr. Vaskó Ernő
címzetes főjegyző

Polics József
polgármester

INDOKOLÁS

1.§

A helyi közszolgálat nem csak az igazságszolgáltatás, rendvédelem vagy a közigazgatás keretei között értelmezhető, hanem ugyancsak a mindennapjaink során igénybe vett helyi közszolgáltatások oldaláról is. A helyi elismerések szempontjából az utóbbi kategória kerül beemelésre a „Komló Város Közszolgálatáért” kitüntető díjban részesülők közé.

2.§

A kitüntető címek és elismerő oklevelek átadása esetében is indokolt a Komlói Napok rendezvényen tartott ünnepélyes testületi ülésen kívüli eseményen is lehetővé tenni az elismerés átadását. Ezt a lehetőséget teremti meg a javasolt szöveg.

3.§

A törvényben biztosított lehetőséggel élve javaslom, hogy az elfogadás napján, ezen belül óra perccel megjelöléssel lépjen hatályba a rendelet. Ez lehetővé teszi, hogy már ezen a képviselő-testületi ülésen az új normaszöveg szerinti döntéseket hozzon a képviselő-testület.

2. sz. napirend

Adósságátvállalás

Előadó: Polics József polgármester

A **Pénzügyi, jogi és ellenőrzési bizottság** a határozati javaslatot elfogadásra javasolta.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

A polgármester a határozati javaslatot szavazásra bocsátotta, melyet a képviselő-testület 14 igen szavazattal elfogadott és az alábbi határozatot hozta:

98/2013. (VI. 20.). sz. határozat

A képviselő-testület – a polgármester előterjesztésében, a pénzügyi, jogi és ellenőrzési bizottság javaslatainak figyelembevételével – az állami adósságátvállalásról szóló tájékoztatást megtárgyalta.

1. A képviselő-testület az adósságátvállalásról szóló tájékoztatót megismerte és tudomásul veszi.
2. A képviselő-testület utólagosan jóváhagyja az 1. és 2. sz. melléklet szerinti tartozásátvállalási szerződést, illetve nyilatkozatot.
3. Felhatalmazza a polgármestert, hogy az átvállalás, illetve a kötvényokirat módosítás előkészítése során teljes körűen eljárjon.

Határidő: azonnal, illetve értelem szerint

Felelős: Polics József polgármester

NYILATKOZAT

A/az Komló Város Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) a Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény (továbbiakban: 2013. évi költségvetési törvény) 72-75. §-ában foglaltakra figyelemmel, a következőkről nyilatkozik.

1. Az Önkormányzat képviselőjében az aláírók kijelentik, hogy az Önkormányzat 2013. június 17-én adósságrendezési eljárás alatt áll:

IGEN NEM*

2. Az Önkormányzat képviselőjében az aláírók kijelentik, hogy a 2013. évi költségvetési törvény 72. § (8) bekezdése szerinti törlesztési célú támogatással érintett adósságelemeinek 2013. június 28-ig számított járulékaikra vonatkozóan a hitelintézetek által az e-adat rendszerbe feltöltött járulék adatok – melyek alapján a MÁK által 2013. június 28-i értéknapi utalandó összeg (tőke és járulékok) mindösszesen 92.884.958 forint euró és svájci frank – teljes körűek, és megfelelnek az Önkormányzat nyilvántartásának.
3. Az Önkormányzat képviselőjében az aláírók elfogadják, hogy a hitelintézetek által az e-adat rendszerbe feltöltött járulék adatokhoz kapcsolódó adósságelemek, illetve azok részei tartozásának (tőke és járulékok) 2. pont szerinti összegű törlesztése a 2013. évi költségvetési törvény 72. § (8) bekezdése szerinti törlesztési célú, a Magyar Állam által nyújtott támogatásból 2013. június 28-ig megtörténik.

* A megfelelő rész aláhúzendő!

Komló, 2013. június 13.

.....
polgármester



.....
jegyző

AKK979

TARTOZÁSÁTVÁLLALÁSI SZERZŐDÉS

a

Magyar Állam

és

Komló Város Önkormányzata

valamint a(z)

OTP Bank Nyrt

között

a "Komló 2028" elnevezésű/sorozatszámú kötvényekhez

Budapest 2013. június „__”.

Tartozásátvállalási szerződés

Jelen tartozásátvállalási szerződés (a továbbiakban: Szerződés)

egyrészt a

Magyar Állam képviseli az Államadósság Kezelő Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 1027 Budapest, Csalogány u. 9-11., rövidített cégnev: ÁKK Zrt.; képviseli Töröcskei István vezérigazgató) útján eljáró nemzetgazdasági miniszter mint államháztartásért felelős miniszter mint tartozásátvállaló - a továbbiakban: Magyar Állam,

másrésztől

Komló Város Önkormányzata (székhely: 7300 Komló, Városház tér 3.; törzsszám: 724100; képviseli: Polics József polgármester) mint adós – a továbbiakban: Önkormányzat vagy Kibocsátó,

valamint a(z)

OTP Bank Nyrt (székhely: 1092 Budapest, Nádor u. 16.; cégjegyzékszám: 01-10-041585; céget nyilvántartó bíróság: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; képviseli: Kollárné Pintér Ágota, Tirkala Krisztina) - a továbbiakban: Bank, vagy Kötvénytulajdonos

között jött létre az alulírott helyen az alábbi feltételekkel.

Előzmények

- (A) Az Önkormányzat 2008. április 01. napján HU0000342225 ISIN azonosító szám alatt 9.160.865,- össznévértékű CHF-ben denominált, "Komló 2028" elnevezésű/sorozatszámú kötvénysorozatot („Kötvénysorozat”) bocsátott ki.
- (B) A Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény (a továbbiakban: Költségvetési Törvény) 72.§. (1) bekezdése és a (2) bekezdés a) pontja és 74.§ (6) bekezdése, valamint a Költségvetési Törvény 74.§ (5) bekezdése szerint a Magyar Állam és az Önkormányzat által megkötött megállapodás értelmében bank a Kötvénysorozathoz kapcsolódóan - a Magyar Állam általi részleges adósságátvállalás érdekében - a 2013. június 28-i értéknapi vonatkozó előtörlesztési nyilatkozatot tett, mely alapján 2013. június 28. napján az Önkormányzatot – az Átvállalás Napján a Kötvénysorozatra irányadó, a 2.4. pont alatt hivatkozott devizanem(ek)ben -a Kötvénytulajdonos felé fizetési kötelezettség terheli.
- (C) A települési önkormányzatok fekvőbeteg-szakellátó intézményeinek átvételéről és az átvételhez kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2012. évi XXXVIII. törvény értelmében a Magyar Állam és az Önkormányzat között jogszabályon alapuló vagonátszállásra is sor került, amely a jelen Szerződés szerinti átvállalástól elkülönül.

- (D) A fentiek alapján a Magyar Állam, az Önkormányzat és a Kötvénytulajdonos az alábbiak szerint állapodnak meg.

I. Meghatározások

- 1.1. A jelen Szerződésben használt, nagy kezdőbetűvel írt fogalmak és kifejezések kifejezett eltérő rendelkezés hiányában a Kötvénysorozatról kiállított, a tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény 7.§ (2) bekezdése szerinti okiratban („Okirat”) meghatározott jelentéssel bírnak.

II. Tartozásátvállalás

- 2.1. Kötvénytulajdonos szavatolja, hogy a Kötvénysorozatba tartozó valamennyi kötvény kizárólagos tulajdonosa. Az Önkormányzat és a Kötvénytulajdonos kijelentik, hogy az Önkormányzat Kötvénysorozaton alapuló kötelezettségeinek feltételeit kizárólag az Okirat tartalmazza.
- 2.2. Az Önkormányzat és a Kötvénytulajdonos kijelentik, hogy az Önkormányzatnak a Kötvénysorozat részleges előtörlesztése alapján 2013. június 28. napján (a továbbiakban: Átvállalás Napja) kizárólag **6.035.045,95 CHF** összegben (részletezve lásd a 2.4. pontban) áll fenn a Költségvetési Törvény 72.§ (6) bekezdése hatálya alá eső fizetési kötelezettsége, ezen felül - a Kötvénysorozat részleges előtörlesztése alapján - a Kötvénytulajdonost további összeg semmilyen jogcímen nem illeti meg. Kötvénytulajdonos egyidejűleg kijelenti, hogy a jelen Szerződés aláírását követően a Kötvénysorozatba tartozó egyes kötvényeket harmadik személy részére – a jelen Szerződés teljesítéséig - nem ruházza át. Az Önkormányzat egyidejűleg kijelenti, hogy az e pontban megjelölt tőketartozásból a Költségvetési Törvény 72.§ (2) bekezdés a) pontja hatálya alá eső névérték/tőkeegyenleg jogcímen fennálló fizetési kötelezettsége **500.000.000,- HUF**, azaz Ötszázmillió forint.
- 2.3. Az Átvállalás Napjával:
- a) a Magyar Állam átvállalja az Önkormányzat 2.4. pont szerinti, az Átvállalás Napján fennálló fizetési kötelezettségét (a továbbiakban: Átvállalt Fizetési Kötelezettségek);
 - b) az Önkormányzat szabadul az Átvállalt Fizetési Kötelezettségek alól;
 - c) a Kötvénysorozaton alapuló, a Kibocsátót terhelő fizetési kötelezettséget biztosító valamennyi mellékkötelezettség, biztosíték, fedezet, illetve biztosítéki szerződés megszűnik az **Átvállalt Fizetési Kötelezettségek erejéig / tekintetében**.
- 2.4. A Magyar Állam, az Önkormányzat és a Kötvénytulajdonos a fenti tartalmú részleges előtörlesztése alapján egybehangzóan állapítják meg, hogy az Átvállalt Fizetési Kötelezettségek az Átvállalás Napjával az alábbi összegben és jogcímen fennálló fizetési kötelezettségeket takarják:

2.4.1. Névérték/Tőkeegyenleg jogcímén:

5.994.975 CHF

(ötmillió-kilencszázkilencvennégyezer-kilencszázhetvenöt svájci frank),

ezen belül a Költségvetési Törvény 72.§ (2) bekezdés a) pontja hatálya alá eső névérték/tőkeegyenleg jogcímén

500.000.000,- HUF

(Ötszázmillió forint)

2.4.1.1. A 2.4.1. pont szerinti névértékből/tőkeegyenlegből le nem járt névérték/tőkeegyenleg jogcímén

5.994.975 CHF

(ötmillió-kilencszázkilencvennégyezer-kilencszázhetvenöt svájci frank).

2.4.1.2. A 2.4.1. pont szerinti névértékből/tőkeegyenlegből lejárt névérték/tőkeegyenleg jogcímén

0 CHF

(nulla svájci frank).

2.4.2. A 2.4.1. pont szerinti névérték/tőkeegyenleg utáni kamatok jogcímén:

2.4.2.1. Az Átvállalás Napjáig felhalmozott, de esedékessé nem vált ügyleti kamatok jogcímén:

40.070,95 CHF

(negyvenezer-hetven egész kilencvenöt század svájci frank)

2.4.2.1. Az Átvállalás Napjáig esedékessé vált meg nem fizetett kamatok jogcímén:

0 CHF

(nulla svájci frank)

2.4.3. Késedelmi kamat(ok), egyéb járulékok, díj(ak) jogcímén:

2.4.3.1. Késedelmi kamatok jogcímén:

0 CHF

(nulla svájci frank)

2.4.3.2. Egyéb járulékok, díjak jogcímén:

0 CHF

(Nulla svájci frank)

- 2.5. A Kötvénytulajdonos a jelen Szerződés szerinti tartozásátvállaláshoz a jelen Szerződés aláírásával minden további feltétel nélkül és visszavonhatatlanul hozzájárul.
- 2.6. Felek rögzítik, hogy a jelen tartozásátvállalás során a Magyar Állam és a nevében eljáró ÁKK Zrt. a 2.4.1. pont szerinti névértéknek/tőkeegyenlegnek a Költségvetési Törvény vonatkozó rendelkezéseinek való megfelelését a szerződéskötés körében nem vizsgálták, erre vonatkozóan az Önkormányzat nyilatkozatait tekintették irányadónak. Az Önkormányzat tudomásul veszi, hogy a jelen Szerződés teljesítésétől függetlenül a Magyar Államot és a Magyar Államkincstárt a Költségvetési Törvény 74.§ (7) bekezdése szerinti felülvizsgálati jog illeti meg.
- 2.7. Felek rögzítik, hogy az Átvállalt Fizetési Kötelezettségek tekintetében jelen Szerződés aláírásának napjától devizanem váltás nem történik.

III. Fedezetek

- 3.1. Az Önkormányzat és a Kötvénytulajdonos kifejezetten vállalják, hogy az Átvállalás Napjával valamennyi, a Kötvénysorozaton alapuló fizetési kötelezettséget biztosító mellékkötelezettséget, biztosítékot, fedezetet, illetve biztosítéki célú szerződést az Átvállalt Fizetési Kötelezettségek mértékéig megszüntetnek az Átvállalt Fizetési Kötelezettségek erejéig / tekintetében.
- 3.2. A félreértések elkerülése végett a Felek rögzítik, hogy az Átvállalás Napján a Magyar Állam általi átvállalást követően az Átvállalt Fizetési Kötelezettségekhez semmilyen, a fizetési kötelezettséget biztosító mellékkötelezettség, biztosíték, fedezet, illetve biztosítéki célú szerződés nem tartozik, illetve nem kapcsolódik.
- 3.3. A félreértések elkerülése végett a Bank és az Önkormányzat rögzítik, hogy, az Önkormányzatnak a Bankkal szembeni, **az Átvállalt Fizetési Kötelezettségekkel nem érintett adósságait, tartozásait biztosító mellékkötelezettség(ek), biztosíték(ok), fedezet(ek), illetve biztosítéki célú szerződés(ek) az Átvállalás Napját követően is hatályban maradnak.**

IV. Az Átvállalt Fizetési Kötelezettségek Teljesítése

- 4.1. A Magyar Állam a jelen Szerződés aláírásával is megerősíti, hogy az Átvállalt Fizetési Kötelezettségeket az Átvállalás Napjával a 4.2. és 4.3. pontban foglaltak szerint maradéktalanul teljesíti a Kötvénytulajdonos részére.
- 4.2. A Magyar Állam és a Kötvénytulajdonos megállapodnak, hogy a Magyar Állam az Átvállalt Fizetési Kötelezettségekből a 2.4.1.1. pontban (le nem járt névérték/tőkeegyenleg) meghatározott névértéket/tőkeegyenleget a vonatkozó pontban megadott devizanemben teljesíti oly módon, hogy a Kötvénytulajdonos a Magyar Állam számára a 4.4. pont szerint kölcsönt nyújt, amelyet a Kötvénytulajdonos a folyósítást követően, az Átvállalás Napjának értéknapijával átvezet az alábbiakban megjelölt számlára:

Kötvénytulajdonos számlájának száma: 11794039-30120008-00000031

A számla vezetője: OTP Bank Nyrt.

- 4.3. A Magyar Állam és a Kötvénytulajdonos megállapodnak továbbá, hogy a Magyar Állam az Átvállalt Fizetési Kötelezettségekből a 2.4.1.2. (lejárt névérték/tőkeegyenleg, a 2.4.2. (kamat) és 2.4.3. (egyéb járulékok) pontokban meghatározott fizetési kötelezettségeket – a jelen Szerződés vonatkozó pontjai szerinti devizanem(ek)ben – saját forrásból, az Átvállalás Napjának értéknapijával, az alábbi számlá(k)ra történő átutalás útján teljesíti:

Kötvénytulajdonos számlájának száma: HU6811782007555555500000000;

A számla vezetője: Union Bank of Switzerland, Zurich (swift code: UBSWCHZH80A).

- 4.4. A Magyar Állam és a Kötvénytulajdonos megállapodnak, hogy a Magyar Állam általi, a jelen Szerződés 4.2. pontja szerinti fizetési kötelezettségének finanszírozására Kötvénytulajdonos a 2.4.1.1. pontban (le nem járt névérték/tőkeegyenleg) meghatározott névértéknek/tőkeegyenlegnek, valamint a Magyar Állam és a Kötvénytulajdonos között az Átvállalás Napjára vonatkozóan megkötött további tartozásátvállalási szerződésekben foglalt, azonos módon és azonos devizanemben finanszírozásra kerülő névértéknek/tőkeegyenlegnek, illetőleg tőkeösszegnek megfelelő összegben, a **pénzügyi kötelezettségek tekintetében összességében** azonos feltételekkel kölcsönt nyújt. A kölcsönnyújtásról a Kötvénytulajdonos és Magyar Állam jelen Szerződéssel egyidejűleg, külön szerződésben állapodnak meg.
- 4.5. Amennyiben a Magyar Állam általi teljesítés a jelen Szerződésben foglaltaknak megfelelően megtörténik, az Átvállalt Fizetési Kötelezettségek megszűnnek.
- 4.6. Felek rögzítik, hogy a Kötvénysorozaton alapuló fizetési kötelezettségek 4.2. és 4.3. pontban foglaltak szerinti megszűnésére tekintettel az Átvállalás Napjával az Önkormányzat, mint Kibocsátó a Kötvénysorozat 2.4.1. pontban foglalt [névérték/tőkeegyenleg] szerinti mennyiségének a központi értékpapírszámlákról való részleges törlése és azzal egyidejűleg a dematerializált értékpapírról kiállított Okirat cseréje iránt a szükséges intézkedéseket megteszi.

V. Hatálybalépés

- 5.1. A jelen Szerződés abban az időpontban lép hatályba, amely időpontban jelen Szerződést valamennyi fél – aláírására jogosult képviselője útján – aláírta.

VI. Költségviselés

- 6.1. Minden fél viseli mindazt a költséget és kiadást, amely a jelen Szerződés előzetes tárgyalásával, megkötésével és aláírásával kapcsolatban az adott fél oldalán felmerült.

VII. Értesítések

- 7.1. A jelen Szerződéssel kapcsolatos valamennyi kérelmet, nyilatkozatot, egyéb értesítést a felek egymás között az alábbi címekre teljesítik:

- a) a Magyar Állam részére:

Államadósság Kezelő Központ Zártkörűen Működő
Részvénytársaság
Levelezési cím: H-1027 Budapest, Csalogány utca 9-11.
Postafiók: H-1255 Budapest, 248.
Telefax: +36 (1) 488 9425
Tőkepiaci főosztály figyelmébe

- b) az Önkormányzat részére:

Komló Város Önkormányzata
Levelezési cím: 7300 Komló, Városház tér 3.
Postafiók:
Telefax: 72/584-006
e-mail: polgarmester@komlo.hu
Polics József polgármester figyelmébe

- c) a Bank részére:

OTP Bank Nyrt
Levelezési cím: 7627 Pécs, Rákóczi út 44.
Postafiók: Pf. 130.
Telefax: 06-72-502-969
e-mail: KollarnePA@otpbank.hu; TirkalaK@otpbank.hu
Tirkala Krisztina figyelmébe

VIII. Vegyes rendelkezések

- 8.1 Az Önkormányzat és a Kötvénytulajdonos rögzítik, hogy a Kötvénysorozat részleges törléséért és az Okirat cseréjéért a KELER Zrt. felé fizetendő díjak az Önkormányzatot terhelik.
- 8.2 Jelen Szerződés megkötésének alkalmával a jelenleg hatályos Okirat 1 (egy) darab, az eredetivel megegyező másolati példányát az Önkormányzat átadja a Magyar Állam részére.

- 8.3. A Felek és a képviselőikben eljáró személyek kölcsönösen kijelentik, hogy a jelen Szerződés megkötéséhez szükséges valamennyi felhatalmazással, jóváhagyással és képviseleti joggal rendelkeznek.
- 8.4. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó magyar jogszabályok, így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény rendelkezései irányadók.
- 8.5. Amennyiben jelen Szerződés bármely rendelkezése érvénytelennek, jogellenesnek vagy végrehajthatatlannak minősülne, úgy a jogszabályok által megengedett mértékben ezen érvénytelenség, jogellenesség vagy végrehajthatatlanság nem érinti jelen Szerződés többi rendelkezését. Ebben az esetben a Felek megkísérlik az érintett rendelkezést olyan érvényes, jogszerű és végrehajtható rendelkezéssel helyettesíteni, amely tartalmában a Feleknek a jelen Szerződésben foglalt szándékával azonos jogokat és kötelezettségeket biztosít.
- 8.6. Az ÁKK Zrt. és a Bank a jelen tartozásátvállalási szerződés alapján Átvállalt Fizetési Kötelezettségeket alátámasztó dokumentumokat 2013. október 31-ig pénzügyi szempontból tételesen átvizsgálja. Amennyiben e vizsgálat alapján az Átvállalt Fizetési Kötelezettségekhez képest az ÁKK Zrt. vagy a Bank eltérést tapasztal, úgy egyeztetést kezdeményez a Felekkel a hiba feltárásától számított 15 napon belül, de legkésőbb 2013. november 15-ig. Amennyiben az egyeztetések eredményeként a kapcsolódó feltételek eltérése okán szükségessé válik, úgy Felek 2013. november 30-ig módosítják jelen tartozásátvállalási szerződést és 2013. december 15-ig egymással a módosításnak megfelelően elszámolnak. Ennek alapján a Magyar Állam és a Bank az ehhez kapcsolódó, jelen tartozásátvállalási szerződés 4.4. pontja szerinti kölcsönszerződést 2013. november 30-ig módosítja és 2013. december 15-ig egymással a módosításnak megfelelően elszámol.
- 8.7. Jelen Szerződés 3 (három) eredeti példányban, magyar nyelven készült, melyek közül a Magyar Államot 1 (egy), az Önkormányzatot 1 (egy) a Kötvénytulajdonost 1 (egy) példány illet meg.

Magyar Állam

Budapest, 2013. június „__”.

Komló Város Önkormányzata

Komló, 2013. június „__”.

OTP Bank Nyrt

Budapest, 2013. június „__”.

3. sz. napirend

A KBSK-val kötött támogatási szerződés

Előadó: Polics József polgármester

A polgármester tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy – a kiküldött anyagban szereplőtől eltérően – a létrehozandó Kft.-ben Halász Gábor magánszemély helyett Pintér Attila lesz tag ugyancsak 20%-os részesedéssel. A létrehozandó Kft. neve előreláthatólag: Komlói Bányász Sportkör Kft. lesz.

A Pénzügyi, jogi és ellenőrzési bizottság és a Gazdasági, településfejlesztési bizottság a határozati javaslatot elfogadásra javasolta.

Kispál László véleménye szerint a KBSK a futballról szól megkérdezte, hogy miért nem szerepel a szó a kft. nevében.

Polics József úgy gondolja, hogy ennek van egy hagyománya 1922. óta. Reményei szerint nemcsak a futballnak lesz lehetősége a pályát használni, hanem az atlétikának, a boxnak, és egyéb más szakosztályoknak is. Több javaslat is volt a Kft. nevére, de ennél maradtak.

Több kérdés, hozzászólás nem volt.

A polgármester a határozati javaslatot szavazásra bocsátotta, melyet a képviselő-testület 13 igen szavazattal 1 tartózkodással elfogadott és az alábbi határozatot hozta:

99/2013. (VI. 20.) sz. határozat

A képviselő-testület – az Oktatási Kulturális, Ifjúsági és Sport Bizottságának 5/2013. (VI.14.) számú határozatával elfogadott, a polgármester által kiegészített és módosított KBSK támogatási szerződése tárgyú előterjesztését - a Gazdasági, Településfejlesztési Bizottság, valamint a Pénzügyi, Jogi és Ellenőrzési Bizottság véleménye alapján – megvitatta és a határozatot következő szöveggel fogadja el:

I.

1. Komló Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Komlói Bányász Sportklubbal 2013. május 13-án megkötött, ellenszolgáltatás nélkül nyújtott működési támogatás biztosítására vonatkozó megállapodást 2013. június 30. napjával felmondja. A rendkívüli felmondás oka, hogy a támogatott a támogatási célt nem teljesítette. A képviselő-testület a július 1-jétől időarányosan e címen járó támogatás összegét továbbra is sportcélú működési támogatásra kívánja fordítani.

2. A Képviselő-testület 61/2013. (IV.24.) számú határozatának 1. számú melléklete szerint KBSK részére megállapított 4. sor 5. oszlopban foglalt 2013. évi 13.000.000,- Ft támogatási összeget 6.500.000,- Ft-ra, a táblázat 10. sor 5. oszlopában a Komló Sport Kft. részére megállapított 8.500.000,- Ft-ot 15.000.000,- Ft-ra módosítja.

A képviselő-testület egyet ért azzal, hogy a Komló Sport Kft. a KBSK által működtetett valamennyi szakosztály működtetését - a futball szakosztály kivételével - 2013. július 1. napjától átvenni vállalja.

Utasítja a jegyzőt a támogatási szerződések módosításának előkészítésére és a módosított támogatás haladéktalan és egyösszegű kifizetésére. Felhatalmazza a polgármestert a szükséges dokumentumok aláírására és nyilatkozatok megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: dr. Vaskó Ernő címzetes főjegyző
Polics József polgármester

- II. A képviselő-testület a komlói 1240, 1244 és 1245 hrsz.-ú, Pécsi út 44. sz. alatti ingatlan vagyon kezelőjéül a Komlói Fűtőerőmű Zrt.-t kívánja kijelölni 2013. július 1. napjától. Felkéri a polgármestert, hogy az erre vonatkozó előterjesztést is terjessze a képviselő-testület júniusi rendes ülése elé. A vagyonkezelői szerződésben rögzíteni kell, hogy a vagyonkezelő negyedévente beszámol az ingatlan fenntartási költségeiről és az abból származó bevételeiről, különös tekintettel a közműdíjak rendezésére.

Határidő: 2013. június 27.
Felelős: Polics József polgármester

III.

1. A komlói futball szakosztály jövőbeni működésének biztosítása érdekében a képviselő-testület elhatározza, hogy a KBSK-val közösen 20%-os részesedést biztosító üzletrészt vásárol az alábbi tulajdonosi összetételű, 500.000,- Ft törzstőkével korlátolt felelősségű társaságként létrejövő gazdasági társaságban:

Győri János magánszemély	20%	} 20% közös tulajdonú üzletrész
Pintér Attila magánszemély	20%	
Ordas Miklós magánszemély	20%	
Komlói Bányász Sport Klub	5%	
Komló Város Önkormányzata	15%	
Varga Gyula magánszemély	20%	

Komló Város Önkormányzat és a Komlói Bányász Sport Klub közös tulajdonú üzletrészt vásárol, az üzletrész közös képviseletét Komló Város Önkormányzat látja el.

A képviselő-testület kifejezi azon igényét, hogy a társaság elnevezése utaljon Komló Városban folytatott sporttevékenységre. A képviselő-testület hozzájárul ahhoz, hogy a kft. elnevezésében Komló nevét vagy „Komlói” megjelölést használhassa.

A gazdasági társaság 15%-os részesedését biztosító üzletrészhányad megvásárlására és a társaság létrehozásával és cégbíróági bejegyzéséhez szükséges 150.000,- Ft összeget a szennyvízberuházás tárgyevi ütemezésének módosítása következtében felszabaduló fejlesztési forrás terhére biztosítja.

Felhatalmazza a polgármestert a létrejövő kft. taggyűlésén történő részvételre, a tisztségviselők megválasztására és a társaság működésének megindításához szükséges szavazatok leadására, valamint a társasági szerződés és más dokumentumok aláírására és nyilatkozatok megtételére, utólagos beszámolási kötelezettség mellett.

Határidő: azonnal
Felelős: Polics József polgármester

- V. A képviselő-testület hozzájárul, hogy a IV.1. pont alapján létrejövő kft. a komlói 1240, 1244 és 1245 hrsz-ú, Pécsi út 44. sz. alatti ingatlanokat székhelyeként használja, az ingatlan címét hivatalos irataiban megjelölje.

Felhatalmazza a polgármestert a székhelynyilatkozat kibocsátására.

Határidő: azonnal
Felelős: Polics József polgármester

ELŐTERJESZTÉS

Komló Város Önkormányzata Képviselő-testület
Oktatási Kulturális, Ifjúsági és Sport Bizottságának
2013. június 14-én
tartandó ülésére

Az előterjesztés tárgya: KBSK támogatási szerződése

Iktatószám: 8403/2013. Melléklet: 3 db

A napirend előterjesztője: dr. Makra Istvánné elnök

Az előterjesztést készítette: dr. Vaskó Ernő jegyző

Az előterjesztést véleményező bizottságok a hatáskör megjelölésével:

Bizottság	Hatáskör

Meghívott:

Szigeti Szabolcs, a Komló Sport Kft. ügyvezetője,
Ordas Miklós, a KBSK elnöke

A határozatot kapják:

Szigeti Szabolcs, a Komló Sport Kft. ügyvezetője,
Ordas Miklós, a KBSK elnöke

Tisztelt Bizottság!

Mint a Bizottságunk Tisztelt Tagjai előtt is ismert, a képviselő-testület javaslatunk alapján 2013. április 24-iki ülésén 61/2013. (IV.24.) sz. határozatával döntött a nem költségvetési szervek 2013. évi támogatása tárgyában. Működési támogatás címén a KBSK részére 13 millió Ft összeget ítél meg, a szerződést a polgármester május 13-án megkötötte (1. sz. melléklet).

A szerződés 4. pontja értelmében „a támogatási cél az egyesületek, alapítványok működési kiadásai és rendezvényeinek támogatása. A kérelemben megjelöltek alapján: sportegyesület működtetése, sportlétesítmény fenntartási költségeinek fedezése.”

A közmű-szolgáltatók és a lakosság jelzései valamint korábbi létesítmény állapotfelmérések kapcsán több olyan kérdés volt, amit tisztázni kellett a sportegyesülettel. Május 7-én kelt levelében polgármester úr (2. sz. melléklet) felkérte Szigeti Szabolcsot, a komlói „sportiroda” vezetőjét, hogy a hivatal műszaki szakembereinek bevonásával vizsgálja meg a sportlétesítmények műszaki állapotát, a KBSK egyes rendezvényei, illetve a létesítmény fenntartásával kapcsolatos kötelezettségek, valamint a hitelekkel kapcsolatos kötelezettségek teljesítését. Szigeti úr a 3. sz. melléklet szerinti szakvéleményében rögzítette megállapításait.

A jegyzőkönyv megalapozza azt a megállapítást, hogy a KBSK a támogatási megállapodásban rögzített feladatát, amelyhez önkormányzatunk ellenszolgáltatás nélkül biztosított működési célú támogatást, nem teljesítette megfelelő módon.

Fentiek alapján indokoltnak tartom, hogy bizottságunk javasolja a képviselő-testületnek a támogatási szerződés egyoldalú felmondását 2013. június 30-iki hatállyal. Indokoltnak tartom az arra vonatkozó javaslat megtételét is, hogy az önkormányzati tulajdonú, komlói 1240, 1244 és 1245 hrsz.-ú, Pécsi út 44. sz. alatti önkormányzati tulajdonú ingatlan vagyonekezelőjéül a képviselő-testület a Komlói Fűtőerőmű Zrt.-t jelölje ki. Ezt a javaslatot alátámasztja az a tény, hogy a Fűtőerőmű Zrt. az uszoda-sportcsarnok üzemeltetését a Komló Sport Kft.-vel magas színvonalon végzi. Reményeink szerint e létesítmény üzemeltetése terén is jelentős javulást eredményezne ez a döntés.

A bizottság részéről indokolt arra vonatkozó javaslatot is megfogalmazni a kft. részére, hogy a költségvetésben a KBSK részére jóváhagyott, de 2013. július 1-től nem folyósított támogatási összeget zárolja, illetve fordítsa más sportegyesületek támogatására, ne kerüljön sor ezen források városi sportélettől való megvonására. Javaslom a bizottság részére az alábbi határozati javaslat elfogadását:

Határozati javaslat:

Komló Város Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási, Kulturális, Ifjúsági és Sport Bizottsága megtárgyalta a KBSK támogatási szerződése című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

- I. A bizottság felkéri a polgármestert, hogy a KBSK részére a 2013. május 13-án megkötött támogatási megállapodás alapján járó időarányos költségvetési pénzeszközök zárolásáról gondoskodjon a képviselő-testület alábbi döntéséig.
- II. A bizottság az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé elfogadásra:
1. Komló Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Komlói Bányász Sportklubbal 2013. május 13-án megkötött, ellenszolgáltatás nélkül nyújtott működési támogatás biztosítására vonatkozó megállapodást 2013. június 30. napjával felmondja. A rendkívüli felmondás oka, hogy a támogatott a támogatási célt nem teljesítette.

Határidő: azonnal

Felelős: Polics József polgármester

2. A képviselő-testület a július 1-jétől időarányosan e címen járó támogatás összegét zárolja, azt továbbra is sportcélú működési támogatásra kívánja fordítani, és felkéri a polgármestert, hogy a soron következő képviselő-testületi ülés elé terjessze a támogatási összeg felhasználásáról szóló javaslatát.

Határidő: 2013. június 27.

Felelős: Polics József polgármester

3. A képviselő-testület a komlói 1240, 1244 és 1245 hrsz.-ú, Pécsi út 44. sz. alatti ingatlan vagyon kezelőjéül a Komlói Fűtőerőmű Zrt.-t kívánja kijelölni 2013. július 1. napjától. Felkéri a polgármestert, hogy az erre vonatkozó előterjesztést is terjessze a képviselő-testület júniusi rendes ülése elé. A vagyonkezelői szerződésben rögzíteni kell, hogy a vagyonkezelő negyedévente beszámol az ingatlan fenntartási költségeiről és az abból származó bevételeiről, különös tekintettel a közműdíjak rendezésére.

Határidő: 2013. június 27.

Felelős: Polics József polgármester

Komló, 2013. június 12.

dr. Makra István Edéné s.k.
elnök

Ugyiratszám: 1005/2013.

TÁMOGATÁSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről Komló Város Önkormányzata, 7300 Komló, Városház tér 3. (képviseli Polics József polgármester) törzsszám: 724100, mint támogató – továbbiakban Támogató

másrészről a Komló Bányász Sport Klub 7300 Komló, Pécsi út 44. (képviseli: Ordas Miklós 7300 Komló, Iskola u. 4.) székhelyű támogatott – továbbiakban Támogatott között a mai napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

1. A megállapodás előzményei, célja:

Komló Város Önkormányzatának képviselő-testülete a Komló város költségvetéséről szóló rendelete értelmében támogatást biztosít. A fenti rendelet alapján NEM KÖLTSÉGVETÉSI SZERVEK támogatása jogcímén támogatási keretösszeget különített el, rendezvények, egyesületek működési támogatására.

A támogatás összegének felosztásáról az egyesületek, alapítványok részére a Képviselő-testület a 61/2013. (IV. 23.) sz. határozatában döntött.

2. A megállapodás tárgya:

A megállapodásban szereplő támogatás összege vissza nem térítendő támogatás biztosítása támogatott részére működési költség címen.

3. A támogatás összege:

A Képviselő-testület döntése alapján a Támogatott 2013. évre 13.000.000,- forint támogatásban részesül, melyet Támogató ezen megállapodás aláírásától számítva havonta egyenlő részletben átutal Támogatott 11600006-00000000-44960821 számú számlájára.

4. A támogatás felhasználása:

A támogatási cél az egyesületek, alapítványok működési kiadásai és rendezvényeinek támogatása. A kérelemben megjelöltek alapján: sportegyesület működtetése, sportlétesítmény fenntartási költségeinek fedezése.

5. A támogatás elszámolása

A nem költségvetési szervek támogatási szempontjait meghatározó 165/2012 (XI.29.) sz. Kt. határozat szerint az elszámolási kötelezettséget, illetve annak elmulasztásának jogkövetkezményeit a Támogatott tudomásul veszi. Támogatott a támogatás felhasználásáról 2014. január 15-ig szakmai és pénzügyi beszámolót készít, hitelesített számlamásolatokkal alátámasztva, a képviselő-testület részére.

Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogatás elszámolás elmulasztása, vagy nem megfelelő módon és minőségben történő elszámolás esetén két évre kizárt Komló Város Önkormányzat támogatásából.

6. Egyéb rendelkezések:

Jelen megállapodásban nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdésekben a magyar jog szabályai, elsősorban a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

Jelen megállapodás két oldalból áll, felek elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Jelen megállapodás három darab eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, melyből egy példány támogatónál, kettő példány pedig támogatónál marad.

Komló, 2013. 05. 13.




Polics József
Polgármester

Komló Bányász Sport Klub
7300 Komló, Pécsi út 44.
Adószám: 19941077-2-02

Ordas Miklós
Támogatott képviselője

Pénzügyi ellenjegyző:


Aladics Zoltán
Pénzügyi és Vagyongazdálkodási Iroda
Vezetője

4. sz. napirend

Fedezet felajánlás TDM pályázathoz

Előadó: Polics József polgármester

Polics József tájékoztatta a jelenlévőket, hogy kiküldésre került a határozati javaslat. Az adósságátvállalással kapcsolatos napirendnél már téma volt, hogy jelenleg minden önkormányzati ingatlan meg van terhelve. Körülbelül 400 millióra csökken az adósság, a második félévben arányosan reméljük, hogy az OTP a paripassu feltételekből engedni fog. Az elmúlt héten már történt ehhez kapcsolódó egyeztetés. A TDM-nek tagja a Magyarországi Önkormányzat. Az átmeneti időszakban december 31-ig adott ingatlanfedezetet Magyarország. A közreműködő szervezettel történt egyeztetés alapján december 31.-e utánra is kell fedezetet biztosítani. Erre vállalnak jelenleg kötelezettséget.

A **Pénzügyi, jogi és ellenőrzési bizottság** a határozati javaslatot elfogadásra javasolta.

Jégl Zoltán kérdezte, hogy ki kell-e egészíteni a határozatot a felajánlott ingatlanokról.

Polics József elmondta, hogy még december 31. előtt megteszi az ezzel kapcsolatos tájékoztatást. A jelenlegi csak egy előzetes nyilatkozat, addig még megállapodást is kell kötni. A végleges döntés előtt a képviselő-testületet is tájékoztatni kell.

Több kérdés, hozzászólás nem volt.

A polgármester a határozati javaslatot szavazásra bocsátotta, melyet a képviselő-testület 14 igen szavazattal elfogadott és az alábbi határozatot hozta:

100/2013. (VI. 20.) sz. határozat

A képviselő-testület - a polgármester szóbeli előterjesztése, valamint a pénzügyi, jogi és ellenőrzési bizottság javaslatainak figyelembevételével – a TDM pályázathoz kapcsolódó fedezet felajánlásáról szóló előterjesztést megtárgyalta.

Komló Város Önkormányzat Képviselő-testülete kötelezettséget vállal arra, hogy a TDM pályázathoz kapcsolódóan Magyarország Község Önkormányzata által 2013. december 31-ig felajánlott ingatlanfedezet helyébe 2014. január 1-től egyező, vagy az eredeti értéket meghaladó összegű ingatlanfedezetet biztosít azzal, hogy a fedezet biztosításának feltétele az OTP Bank Nyrt. előzetes hozzájárulása.

Felhatalmazza a polgármestert, hogy az ingatlanfedezet felajánlása, a fedezet OTP Bank Nyrt. általi kiengedése, illetve a biztosítéki szerződés aláírása tekintetében teljes körűen járjon el azzal, hogy a szerződés megkötésének időpontját úgy kell megválasztani, hogy annak földhivatali benyújtására legkésőbb 2014. január 1. napján sor kerülhessen.

Határidő: azonnal, illetve értelem szerint

Felelős: Polics József polgármester

A polgármester az ülést 17 óra 51 perckor lezárta.

K.m.f.

dr. Vaskó Ernő
címzetes főjegyző

Polics József
polgármester